

1887-02-20

Afsender

J. C. Jacobsen

Modtager

Johanne Luise Heiberg

Type:

Brev

Sprog:

Dansk

Afsendersted:

København

Modtagersted:

København

Arkivplacering:

Rigsarkivet

Emneord:

Selskabelighed, venskab

Dokumentindhold

J. C. Jacobsens sidste brev til fru Heiberg. Brevet handler bl.a. om den forestående rejse til Rom. Han ønsker hende et godt helbred.

Transskription

Carlsberg 20 Februar 1887

Kjære Fru Heiberg

Jeg har lige siden Nytaar stadigt haabet at jeg skulde faae Leilighed til at besøge Dem og takke Dem for alle de Venskabsbeviser, jeg har modtaget af Dem, men en overvældende Masse af forskellige Forretninger, især paa Grund af min forestaaende længere Reise til Italien, har stadigt nødnet mig til at udsætte det med Længsel paatænkte Besøg og i den sidste Uge har en, ved lidt uforsigtighed paadrøgen Hævelse i mit noget skrøbelige venstre Ben lagt en ny, uventet Hindring i Veien for mit Ønske og min Læge har nu bestemt forbudt mig at gjøre

de Afskedsvistitter, hvorpaa jeg havde gjort Regning idag. Jeg maa derfor nu nøies med at bringe dem min Afskedshilsen skriftligt før jeg i Morgen med min Hustru og 2 af hendes yngre Veninder, Frøken Berthelsen og Frøken Steenstrup, reiser herfra til Rom og flere Steder i Italien, hvorfra vi først vente at komme tilbage om 3 å 4 Maaneder.- Det gamle Rom har ligefra min Ungdom i høi Grad beskæftiget mine Tanker og det romerske Folks Udvikling og Skjæbner have havt saa overveiende en Indflydelse paa hele den civiliserede Verden og er desuden i sig saa lærerig at min Interesse for Roms Historie stadigt er tiltagen

Da jeg nu omtrent har afsluttet mine mangeaarige Arbejder med Opførelsen og Organiseringen af mit Bryggeri og ogsaa har faaet en Driftsbestyrer til hvem jeg med Tryghed kan overlade Ledelsen deraf naar Herren bortkalder mig, føler jeg en trang til at betragte hele Værkets gang i Afstand og derved, som jeg haaber, faae Viished for at Alt kan gaae saaledes som det bør ogsaa naar jeg er borte Derfor besluttede jeg at gjøre en meget langvarig Reise og saaledes kommer jeg nu i mit 76de Aar for anden Gang til Rom, hvor jeg er vis paa at Tiden ikke vil falde mig lang, da jeg daglig vil have fuldt op af aandelig, og saavidt Kræfterne strække til ogsaa af legemlig Beskæftigelse.

J. C. JACOBSENS ARKIV
CARLSBERGFONDET

Maatte vi nu kun være heldigere end De, hvis Ophold i Rom i saa høi Grad forstyrredes af Klimatets uheldige Indflydelse paa Deres Sundhed. Desværre erfarede jeg i forrige Maaned, at vort Vinterclima i Aar ogsaa havde angrebet Deres Helbred og bragt Dem i en vaklende Tilstand, men heldigvis har jeg senere erfaret, at De nu befandt Dem saameget bedre, at De nu gjorde Spadseretoure i fri Luft. Jeg vilde gjerne med egne Øine have overbeviist mig om denne glædelige fremgang, men nu kan jeg kun udtale Haabet om at denne Fremgang er vedbleven, saa at i de fulde Drag kan nyde det sig nærmende Foraars rige Skjønhed og nyde en uforstyrret Sundhed til Glæde for Alle som kjende og skatte Dem som

Deres hengivne
J. C. Jacobsen

[på langs]

Min Hustru beder mig at bringe Dem hendes hjerteligste Hilsen.

Carlsberg 20 Februar
1887.

Kjære den Heilige

Jeg har lige siden Nylæns Statist
Lærebog at jeg kunde faa Læsejædet
til at beståe den og ladde den for
alle de Børnskabshandter, jeg har
modtaget af den, men en anarmaldt
Møde af familjeligs Læsevejning, hvor
den Grund af min færdigheeds længe
Arbejde til Italien, har Statist uddet
mig til at udholde det med Længsel
paaløbende Bølg og i den sidste Uge
for en, med lidt Uforudsigelighed paadrager,
jævel i mit eget Brodels mønster
den læge en ny, uventet fjendning,
Næsten for mit Oude og min Læge
for mi bestemt forbrudt mig at gjøre

de Officiens notiser, Margen på Søndes
gjæst Begyng idag. Jeg er saa drøp
en vished med at bestige dem min
Aftens Selsk. Skriftligt for mig i
Margen med min Juleaften 2 af Søndes
gæster Kærindes, Sværen Berthelsen
og Sværen Steenstrup, vilde for
dit Ram og flere Reder i Italien,
for mig først med at Læmme
Lithagen om 3 i 4 Maanedes ~

Det gamle Ram var ligesom min
Ungdom i det Godt bestyret min
Tante og de gamle, alle Udvikling
og Kjæmper som som som amorsciend
en Udflydelse som som den civile
Reder og er det end i sig som Læmme
et min Udvikling som som som
stodt er Lithagen.

Da jeg nu ambrunt har afsluttet
minne mange aarige Arbejde med
Opførelsen af Organisations- og
med Læggens og ogsaa her saak
en Drøftelse herover det som jeg med
Ejgheit dan ammentals Ledelsen drøft
naar jaamen haardt alder mig, folde
jeg en Erang det at betragte det
Kortet Gang i Arbejd og Dine,
som jeg saak, som Kildet for at
Alth den gaar saaledes som det har
ogsaa naar jeg er haardt.

Drøftelse besluttede jeg at gjøre
en meget langvarig Arbejd og saaledes
Lægger jeg nu i mit 76^{de} Aar for andre
Gang det Ram, som jeg er med paa at
Eiden det med faldt mig lang, da jeg
daglig med som faldt og afhaendelig, og
saamit Drøftelse saak det ogsaa af
regulig Læggensgjalt.

Min søster
Kære mig
i Længsel
den første
Kærligheds
brev

Maatte mi en liden nær færdig
end de, med Ophold. Kom i saa færd
Gode forlystelse af Tilmælede i færdige
Lystlydelse og den Tilmælede.

Det mætte anfandt mig i samme
Maaned, at med Tilmælede i den
og den fandt angrebte den færdige og
bragt den, i en mællende Tilmælede, men
færdige for mig samme anfandt, at de
en befandt den samme beder, at de
en gjænde Gode Tilmælede i for Lyst,
jeg med gjænde med egen Tilmælede
apert med mig en den glædelige
Længsel, men en den mig den
indtale færdige om at den Længsel
er med den, saa at i de færdige den
ejde det sig samme den færdige
Bjærdet og ejde en den færdige
det Glæde for alle den Gænde og færdige
den same den færdige

J. C. Jacobsen